BOSCH

PRO

GCG12V-35



Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

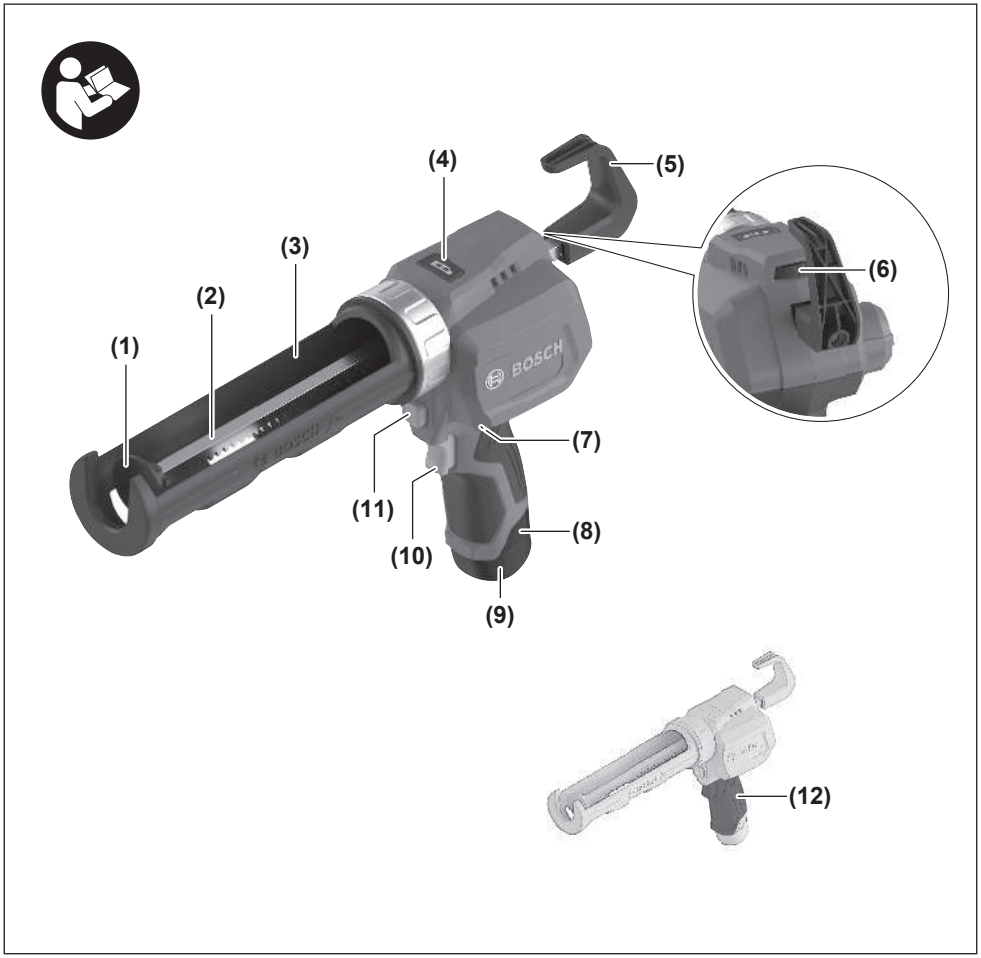
1 609 92A G7M (2026.07) T / 11

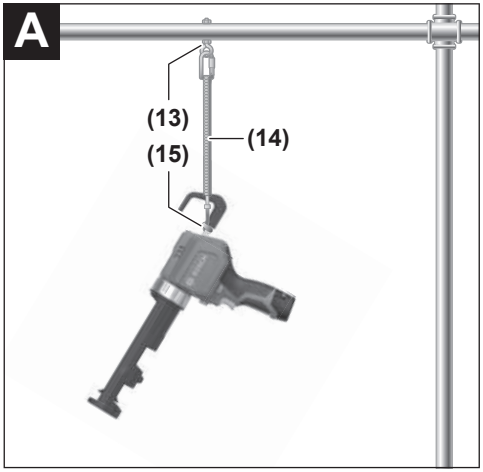
1 609 92A G7M

vi Bản gốc hướng dẫn sử dụng

Tiếng Việt ..... Trang 4

https://eu-doc.bosch.com/


(1)
(2)
(3)
(4)
(5)
(6)
(7)
(8)
(9)
(10)
(11)
(12)
BOSCH


A
(13)
(14)
(15)

Tiếng Việt

Hướng dẫn an toàn

Hướng dẫn an toàn chung cho dụng cụ điện

⚠ CẢNH BÁO **Hãy đọc toàn bộ các cảnh báo an toàn, hướng dẫn, hình ảnh và thông số kỹ thuật được cung cấp cho dụng cụ điện cầm tay này.** Không tuân thủ mọi hướng dẫn được liệt kê dưới đây có thể bị điện giật, gây cháy và /hay bị thương tật nghiêm trọng. **Hãy giữ tất cả tài liệu về cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo về sau.**

Thuật ngữ "dụng cụ điện cầm tay" trong phần cảnh báo là để cập đến sự sử dụng dụng cụ điện cầm tay của bạn, loại sử dụng điện nguồn (có dây cắm điện) hay vận hành bằng pin (không dây cắm điện).

Khu vực làm việc an toàn

- **Giữ nơi làm việc sạch và đủ ánh sáng.** Nơi làm việc bừa bộn và tối tăm dễ gây ra tai nạn.
- **Không vận hành dụng cụ điện cầm tay trong môi trường dễ gây nổ, chẳng hạn như nơi có chất lỏng dễ cháy, khí đốt hay rác.** Dụng cụ điện cầm tay tạo ra các tia lửa nên có thể làm rác bén cháy hay bốc khói.
- **Không để trẻ em hay người đến xem đứng gần khi vận hành dụng cụ điện cầm tay.** Sự phân tâm có thể gây ra sự mất điều khiển.

An toàn về điện

- **Không được để dụng cụ điện cầm tay ngoài mưa hay ở tình trạng ẩm ướt.** Nước vào máy sẽ làm tăng nguy cơ bị điện giật.

An toàn cá nhân

- **Hãy tỉnh táo, biết rõ mình đang làm gì và hãy sử dụng ý thức khi vận hành dụng cụ điện cầm tay. Không sử dụng dụng cụ điện cầm tay khi đang mệt mỏi hay đang bị tác động do chất gây nghiện, rượu hay dược phẩm gây ra.** Một thoáng mất tập trung khi đang vận hành dụng cụ điện cầm tay có thể gây thương tích nghiêm trọng cho bản thân.
- **Sử dụng trang bị bảo hộ cá nhân. Luôn luôn đeo kính bảo vệ mắt.** Trang bị bảo hộ như khẩu trang, giày chống trợt, nón bảo hộ, hay dụng cụ bảo vệ tai khi được sử dụng đúng nơi đúng chỗ sẽ làm giảm nguy cơ thương tật cho bản thân.
- **Phòng tránh máy khởi động bất ngờ. Bảo đảm công tắc máy ở vị trí tắt trước khi cắm vào nguồn điện và/hay lắp pin vào, khi nhấc máy lên hay khi mang xách máy.** Ngáng ngón tay vào công tắc máy để xách hay kích hoạt dụng cụ điện cầm tay khi công tắc ở vị trí mở dễ dẫn đến tai nạn.
- **Lấy mọi chìa hay khóa điều chỉnh ra trước khi mở điện dụng cụ điện cầm tay.** Khóa hay chìa còn gắn dính vào bộ phận quay của dụng cụ điện cầm tay có thể gây thương tích cho bản thân.
- **Không rướn người. Luôn luôn giữ tư thế đứng thích hợp và thăng bằng.** Điều này tạo cho việc điều khiển dụng cụ điện cầm tay tốt hơn trong mọi tình huống bất ngờ.
- **Trang phục thích hợp. Không mặc quần áo rộng lùng thùng hay mang trang sức. Giữ tóc và quần áo xa khỏi các bộ phận chuyển động.** Quần áo rộng lùng thùng, đồ trang sức hay tóc dài có thể bị cuốn vào các bộ phận chuyển động.
- **Nếu có các thiết bị đi kèm để nối máy hút bụi và các phụ kiện khác, bảo đảm các thiết bị này được nối và sử dụng tốt.** Việc sử dụng các thiết bị gom hút bụi có thể làm giảm các độc hại liên quan đến bụi gây ra.
- **Không để thói quen do sử dụng thường xuyên dụng cụ khiến bạn trở nên chủ quan và bỏ qua các quy định an toàn dụng cụ.** Một hành vi bất cẩn có thể gây ra thương tích nghiêm trọng chỉ trong tíc tắc.

Sử dụng và bảo dưỡng dụng cụ điện cầm tay

- **Không được ép máy. Sử dụng dụng cụ điện cầm tay đúng loại theo đúng ứng dụng của bạn.** Dụng cụ điện cầm tay đúng chức năng sẽ làm việc tốt và an toàn hơn theo đúng tiến độ mà máy được thiết kế.
- **Không sử dụng dụng cụ điện cầm tay nếu như công tắc không tắt và mở được.** Bất kỳ dụng cụ điện cầm tay nào mà không thể điều khiển được bằng công tắc là nguy hiểm và phải được sửa chữa.
- **Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hay pin ra khỏi dụng cụ điện cầm tay nếu có thể tháo được, trước khi tiến hành bất kỳ điều chỉnh nào, thay phụ kiện, hay cất dụng cụ điện cầm tay.** Các biện pháp ngăn ngừa như vậy làm giảm nguy cơ dụng cụ điện cầm tay khởi động bất ngờ.
- **Cất giữ dụng cụ điện cầm tay không dùng tới nơi trẻ em không lấy được và không cho người chưa từng biết dụng cụ điện cầm tay hay các hướng dẫn này sử dụng dụng cụ điện cầm tay.** Dụng cụ điện cầm tay nguy hiểm khi ở trong tay người chưa được chỉ cách sử dụng.
- **Bảo quản dụng cụ điện cầm tay và các phụ kiện. Kiểm tra xem các bộ phận chuyển động có bị sai lệch hay kẹt, các bộ phận bị rạn nứt và các tình trạng khác có thể ảnh hưởng đến sự vận hành của máy. Nếu bị hư hỏng, phải**

sửa chữa máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra do bảo quản dụng cụ điện cầm tay tồi.

- **Giữ các dụng cụ cắt bén và sạch.** Bảo quản đúng cách các dụng cụ cắt có cạnh cắt bén làm giảm khả năng bị kẹt và dễ điều khiển hơn.
- **Sử dụng dụng cụ điện cầm tay, phụ kiện, đầu cài v. v., đúng theo các chỉ dẫn này, hãy lưu ý đến điều kiện làm việc và công việc phải thực hiện.** Sự sử dụng dụng cụ điện cầm tay khác với mục đích thiết kế có thể tạo nên tình huống nguy hiểm.
- **Giữ tay cầm và bề mặt nắm luôn khô ráo, sạch sẽ và không dính dầu mỡ.** Tay cầm và bề mặt nắm trơn trượt không đem lại thao tác an toàn và kiểm soát dụng cụ trong các tình huống bất ngờ.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ dùng pin

- **Chỉ được sạc pin lại với bộ nạp điện do nhà sản suất chỉ định.** Bộ nạp điện thích hợp cho một loại pin có thể gây nguy cơ cháy khi sử dụng cho một loại pin khác.
- **Chỉ sử dụng dụng cụ điện cầm tay với loại pin được thiết kế đặt biệt dành riêng cho máy.** Sử dụng bất cứ loại pin khác có thể dẫn đến thương tật hay cháy.
- **Khi không sử dụng pin, để cách xa các vật bằng kim loại như kẹp giấy, tiền xu, chìa khoá, đinh, ốc vít hay các đồ vật kim loại nhỏ khác, thứ có thể tạo sự nối tiếp từ một đầu cực với một đầu cực khác.** Sự chập mạch của các đầu cực với nhau có thể gây bỏng hay cháy.
- **Bảo quản ở tình trạng tồi, dung dịch từ pin có thể tứa ra; tránh tiếp xúc. Nếu vô tình chạm phải, hãy xối nước để rửa. Nếu dung dịch vào mắt, cần thêm sự hỗ trợ của y tế.** Dung dịch tiết ra từ pin có thể gây ngứa hay bỏng.
- **Không được sử dụng bộ pin hoặc dụng cụ đã bị hư hại hoặc bị thay đổi.** Pin hỏng hoặc bị thay đổi có thể gây ra những tác động không lường trước được như cháy nổ hoặc nguy cơ thương tích.
- **Không đặt bộ pin hoặc dụng cụ ở gần lửa hoặc nơi quá nhiệt.** Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ cao trên 130 °C có thể gây nổ.
- **Tuân thủ tất cả các hướng dẫn nạp và không nạp bộ pin hay dụng cụ ở bên ngoài phạm vi nhiệt độ đã được quy định trong các hướng dẫn.** Nạp không đúng cách hoặc ở nhiệt độ ngoài phạm vi nạp đã quy định có thể làm hư hại pin và gia tăng nguy cơ cháy.

Bảo dưỡng

- **Đưa dụng cụ điện cầm tay của bạn đến thợ chuyên môn để bảo dưỡng, chỉ sử dụng phụ tùng đúng chủng loại để thay.** Điều này sẽ đảm bảo sự an toàn của máy được giữ nguyên.
- **Không bao giờ sửa chữa các bộ pin đã hư hại.** Chỉ cho phép nhà sản xuất hoặc các nhà cung cấp dịch vụ có ủy quyền thực hiện dịch vụ sửa chữa cho các bộ pin.

Hướng dẫn an toàn khi sử dụng dụng cụ điện cầm tay ở vị trí cao

- **Khi sử dụng dụng cụ điện ở vị trí cao, hãy tuân thủ các hướng dẫn của nhà sản xuất dụng cụ về việc cố định dụng cụ và sử dụng phụ kiện.** Việc sử dụng các phương pháp cố định hoặc phụ kiện không được khuyến nghị có thể làm tăng nguy cơ ngã từ độ cao, dẫn đến chấn thương nghiêm trọng cho những người xung quanh.
- **Khi sử dụng dụng cụ điện ở vị trí làm việc cao, không gắn bất kỳ phụ kiện nào vào dụng cụ có thể làm vượt quá khả năng chịu tải [kg (lb(s))] của khu vực gắn.** Nếu tổng trọng lượng của dụng cụ, pin, phụ kiện và các bộ phận gắn kèm vượt quá khả năng chịu tải tối đa của khu vực gắn thiết bị chống rơi trên dụng cụ điện, thiết bị này có thể bị hỏng khi rơi xuống, gây ra thương tích nghiêm trọng cho những người xung quanh.

Cảnh Báo An Toàn cho Súng Trét Không Dây

- **Không tiếp tục ấn lên công tắc bật/tắt sau khi ngắt tự động súng trét.** Pin có thể bị hỏng.
- **Khi làm việc với súng trét không dây, hãy đeo thiết bị bảo vệ cá nhân được nhà sản xuất vật tư tiêu hao khuyến nghị.** Bạn có thể tìm thông tin về điều này trong tờ dữ liệu an toàn cho vật tư tiêu hao. Đảm bảo đeo kính bảo hộ và găng tay phù hợp để xử lý các chất hóa học. Tùy thuộc vào vật liệu, mà cần thêm các biện pháp bảo vệ.
- **Dụng cụ điện này chỉ được sử dụng để phân phối chất bịt kín và keo dính từ các ống thông thường.** Việc trét các loại chất liệu khác hoặc sử dụng hệ thống đóng gói tùy chỉnh của khách hàng đều bị nghiêm cấm.
- **Khi xử lý các chất dễ bay hơi hoặc độc hại, phải đảm bảo rằng nơi làm việc được thông gió đầy đủ và nếu cần, phải đeo mặt nạ phòng độc phù hợp..**
- **Đảm bảo ống của dụng cụ điện này có kích thước chính xác.** Đảm bảo rằng các ống vừa khít trong giá đỡ ống và nó được gắn chặt vào dụng cụ điện. Chỉ sau đó mới bắt đầu trét vật liệu.
- **Không cố gắng trét vật liệu từ ống bị lệch hoặc bị tắc.**
- **Không bao giờ hướng dụng cụ điện vào mình hoặc vào người khác trong quá trình sử dụng.**

- ▶ **Trong trường hợp pin bị hỏng hay sử dụng sai cách, hơi nước có thể bốc ra. Pin có thể cháy hoặc nổ.** Hãy làm cho thông thoáng khí và trong trường hợp bị đau phải nhờ y tế chữa trị. Hơi nước có thể gây ngứa hệ hô hấp.
- ▶ **Không thay đổi và mở pin.** Nguy cơ bị chập mạch.
- ▶ **Pin có thể bị hư hại bởi các vật dụng nhọn như đinh hay tuốc-nơ-vít hoặc bởi các tác động lực từ bên ngoài.** Nó có thể dẫn tới đoản mạch nội bộ và làm pin bị cháy, bốc khói, phát nổ hoặc quá nóng.
- ▶ **Chỉ sử dụng pin trong các sản phẩm của nhà sản xuất.** Chỉ bằng cách này, pin sẽ được bảo vệ tránh nguy cơ quá tải.



Bảo vệ pin không để bị làm nóng, ví dụ, chống để lâu dài dưới ánh nắng gay gắt, lửa, chất bẩn, nước, và sự ẩm ướt. Có nguy cơ nổ và chập mạch.

Mô Tả Sản Phẩm và Đặc Tính Kỹ Thuật



Đọc kỹ mọi cảnh báo an toàn và mọi hướng dẫn. Không tuân thủ mọi cảnh báo và hướng dẫn được liệt kê dưới đây có thể bị điện giật, gây cháy và / hay bị thương tật nghiêm trọng.

Xin lưu ý các hình minh hoạt trong phần trước của hướng dẫn vận hành.

Sử dụng đúng cách

Dụng cụ điện được thiết kế để bôi chất bít và keo dán có độ nhớt khác nhau lên bề mặt khô, không bụi và dầu mỡ hoặc để trám các mối nối bằng vật liệu được sử dụng.

Các bộ phận được minh họa

Việc đánh số các thành phần đã minh họa liên quan đến mô tả dụng cụ điện trên trang hình ảnh.

(1) Pít-tông
(2) Thanh răng
(3) Giá đỡ ống lõi
(4) Đèn báo trạng thái nạp pin
(5) Dụng cụ kéo lùi thanh răng
(6) Núm vặn tốc độ tiến dao
(7) Khóa công tắc Bật/Tắt
(8) Nút tháo pin[a)]
(9) Pin[a)]
(10) Công tắc Bật/Tắt
(11) Mở khóa thanh răng
(12) Tay nắm (bề mặt nắm cách điện)
(13) điểm gắn cố định thiết bị chống rơi[a)]
(14) Thiết bị chống rơi[a)]
(15) Vùng gắn phương tiện chống rơi trên dụng cụ điện

a) **Phụ kiện này không thuộc phạm vi giao hàng tiêu chuẩn.**

Thông số kỹ thuật

Súng trét dùng pin		GCG12V-35
Mã số máy		**3 601 JT3 0..**
Điện thế danh định	V=	12
Công suất ống lõi tối đa	ml	310
Tiến dao tối đa[A)]	mm/s	10
Lực ép tối đa	kN	3,5
Trọng lượng[B)]	kg	1,7
Kích thước (Chiều dài × rộng × cao)	mm	425 × 116 × 248
Nhiệt độ môi trường được khuyến nghị khi sạc	°C	0 ... +35
Nhiệt độ môi trường cho phép trong quá trình vận hành[C)] và trong quá trình lưu trữ	°C	−20 ... +50
Pin được khuyến nghị dùng		GBA12V... GBA 12V...
Thiết bị nạp được giới thiệu		GAL12V... GAL 12... GAX 18...

A) Không tải, với cài đặt núm vặn cao nhất, ở 20–25 °C
B) Không pin (tìm trong lượng pin tại www.bosch-professional.com)
C) hiệu suất giới hạn ở nhiệt độ < 0 °C

Các giá trị có thể khác nhau tùy thuộc vào sản phẩm và tùy thuộc vào ứng dụng và điều kiện môi trường. Xem thêm thông tin chi tiết trên trang www.bosch-professional.com/wac.

Pin

Bosch mua dụng cụ điện chạy pin không có pin. Dù pin được bao gồm trong phạm vi giao hàng của dụng cụ điện, bạn có thể tháo bao gì.

Sạc pin

- ▶ **Chỉ sử dụng bộ sạc được đề cập trong dữ liệu kỹ thuật.** Chỉ những bộ sạc này phù hợp cho dụng cụ điện cầm tay của bạn có sử dụng pin Li-Ion.

Hướng dẫn: Pin Lithium-ion được giao một phần do các quy định vận tải quốc tế. Để bảo đảm đầy đủ điện dung, nạp điện hoàn toàn lại cho pin trước khi sử dụng cho lần đầu tiên.

Lắp pin

Hãy đẩy pin đã sạc vào giá gắn pin cho đến khi nó vào khớp.

Tháo pin ra

Để tháo pin bạn hãy ấn nút mở khóa pin và kéo pin ra. **Không dùng sức.**

Đèn báo trạng thái nạp pin

Đèn báo trạng thái nạp pin hiển thị tình trạng sạc của pin khi công tắc Bật/Tắt được nhấn một nửa trong vài giây.

LED	Điện dung
Đèn sáng liên tục 3 x màu xanh lá	68–100 %
Đèn sáng liên tục 2 x màu xanh lá	22–68 %
Đèn sáng liên tục 1 x màu xanh lá	2–22 %
Đèn nhấp nháy 1 x màu xanh lá	0–2 %

Các Khuyến Nghị về Cách Bảo Dưỡng Tốt Nhất cho Pin

Bảo vệ pin hợp khối tránh sự ẩm ướt và nước.

Chỉ bảo quản pin trong tầm nhiệt độ nằm giữa –20 °C và 50 °C. Không để pin trong ô tô vào mùa hè.

Sự giảm sút đáng kể thời gian hoạt động sau khi nạp điện chỉ rõ rằng pin hợp khối đã hết công dụng và phải được thay.

Qui trình hoạt động được chia ra làm hai giai đoạn.

Sự lắp vào

- ▶ **Trước khi tiến hành bất cứ công việc gì với máy (ví dụ: bảo dưỡng, thay dụng cụ v.v..) tháo pin ra khỏi dụng cụ điện.** Có nguy cơ gây thương tích khi vô tình làm kích hoạt công tắc bật/tắt.

Lắp ống lõi vào giá đỡ ống lõi

Nhấn cơ cấu nhả thanh răng **(11)** và kéo thanh răng về phía sau bằng dụng cụ kéo thanh răng **(5)**.

Cắt ống lõi ở phía trước và vặn vòi phun vào.

Lắp ống lõi vào giá đỡ ống lõi **(3)**.

Nhấn cơ cấu nhả thanh răng **(1)** và cẩn thận đẩy thanh răng về phía trước đến khi pít-tông **(11)** chạm vào ống lõi.

Nếu cần, hãy cắt bớt vòi phun để phù hợp nhất với nhu cầu của bạn.

Vận Hành

Sử dụng với thiết bị chống rơi

- ▶ **Hướng dẫn an toàn để sử dụng trong vị trí làm việc cao.** Đọc kỹ mọi cảnh báo an toàn và mọi hướng dẫn. Việc không tuân thủ các lưu ý và chỉ dẫn có thể dẫn đến những thương tích nghiêm trọng.
- ▶ **Đọc kỹ mọi hướng dẫn an toàn và mọi hướng dẫn của thiết bị chống rơi (14) và của hệ thống chống rơi.** Việc không tuân thủ các lưu ý và chỉ dẫn có thể dẫn đến những thương tích nghiêm trọng.
- ▶ **Khi làm việc ở độ cao từ 1,8 m trở lên, luôn sử dụng hệ thống chống rơi.**
- ▶ **Chỉ cố định dụng cụ vào các điểm neo chắc chắn, ổn định (ví dụ: thanh giằng giàn giáo).** Các vật dụng không được cố định như thang, hộp dụng cụ, v.v. không thể ngăn ngừa ngã. Khả năng chịu tải của điểm neo phải bằng hoặc cao hơn khả năng chịu tải của khu vực gắn thiết bị chống rơi trên dụng cụ điện.

Khả năng chịu tải của khu vực gắn thiết bị chống rơi trên dụng cụ điện[A)]	6 kg (13,2 lbs)
Chiều dài tối đa của thiết bị chống rơi	1,1 m (3,6 ft)

A) Trong đó bao gồm dụng cụ điện cùng với tất cả các bộ phận rời và phụ kiện đi kèm.

Sử dụng dây đai an toàn 2 607 990 161 **Bosch** làm thiết bị chống rơi **(14)** .

Lắp phương tiện chống rơi (xem Hình A)

Để sử dụng hệ thống chống rơi, hãy gắn thiết bị chống rơi **(14)** vào khu vực gắn **(15)** thiết bị chống rơi trên dụng cụ điện. Đối với thiết bị chống rơi có vòng dây, quấn dây đeo quanh khu vực gắn như hình minh họa **A**. Kéo chặt vòng dây và đảm bảo rằng vòng dây không bị xoắn vào nhau.

Lưu ý: Gắn thiết bị chống rơi **(14)** trực tiếp vào thanh răng **(2)** như hình minh họa, không gắn vào dụng cụ kéo thanh răng **(5)**.

Lưu ý sử dụng

- – Hệ thống chống rơi được thiết kế để sử dụng bởi người có trình độ và chuyên môn.
- – Chỉ gắn phương tiện chống rơi vào khu vực gắn phương tiện chống rơi trên dụng cụ điện cho mục đích đó.
- – Không sử dụng các bộ phận khác của dụng cụ điện để gắn thiết bị chống rơi và không sửa đổi dụng cụ điện để tạo ra các khu vực gắn.
- – Chỉ sử dụng phương tiện chống rơi có khả năng chịu tải bằng hoặc cao hơn khả năng chịu tải được liệt kê ở trên của khu vực gắn phương tiện chống rơi trên dụng cụ điện.
- – Chỉ sử dụng phương tiện chống rơi có đầu có vòng hoặc móc treo.
- – Nên sử dụng phương tiện chống rơi có chức năng giảm chấn.
- – Chỉ sử dụng phương tiện chống rơi theo tiêu chuẩn ANSI ISEA 121:2018. Không sử dụng dây thừng, dây thép, cáp thép hoặc cáp làm phương tiện chống rơi.

– Hãy đảm bảo phương tiện chống rơi đã được cố định chắc chắn ở cả hai đầu trước khi bắt đầu làm việc ở vị trí làm việc cao.
– Không sử dụng phương tiện chống rơi theo bất kỳ cách nào có thể ảnh hưởng đến chức năng hoạt động bình thường của các nắp bảo vệ, công tắc và cơ cấu khóa.
– Không sử dụng hơn một dụng cụ cho mỗi phương tiện chống rơi.
– Sử dụng hệ thống chống rơi sao cho dụng cụ điện sẽ di chuyển ra xa người sử dụng khi bị rơi. Các dụng cụ điện rơi xuống sẽ va đập vào hệ thống chống rơi khi rơi xuống. Điều này có thể dẫn đến thương tích hoặc mất thăng bằng.
– Không kéo giãn phương tiện chống rơi có khả năng giảm chấn trong quá trình sử dụng. Luôn sử dụng phương tiện chống rơi ở trạng thái chưa kéo giãn.
– Không sử dụng phương tiện chống rơi để nâng hoặc kéo dụng cụ điện lên cao.
– Không sử dụng phương tiện chống rơi để bảo vệ con người.
– Không thay đổi các phụ kiện khi đang ở vị trí làm việc cao.
– Chỉ sử dụng các phụ kiện được thiết kế để làm việc ở vị trí làm việc cao và được đề cập trong hướng dẫn vận hành này.
– Giữ phương tiện chống rơi xa khỏi các khu vực có điện áp cao hoặc đường dây điện. Nếu không, có nguy cơ bị điện giật.
– Không thay đổi vùng gắn của phương tiện chống rơi trên dụng cụ điện và không sử dụng thiết bị này theo cách khác với cách được mô tả trong hướng dẫn vận hành này.
– Không sử dụng hệ thống chống rơi gần các bộ phận chuyển động. Phương tiện chống rơi có thể bị kẹt, dẫn đến nguy cơ bị bầm dập.
– Giữ phương tiện chống rơi xa khỏi các cạnh sắc nhọn, lưỡi cắt, mảnh vụn, tia lửa và các vật dụng khác có thể gây hư hỏng.
– Tránh bị vướng vào phương tiện chống rơi.
– Không mang dụng cụ điện bằng phương tiện chống ngã hoặc trên vùng gắn của phương tiện chống ngã.
– Chỉ chuyển dụng cụ điện từ tay này sang tay kia khi dụng cụ đang ở vị trí an toàn.
– Không cố gắng bắt lấy một dụng cụ điện đang rơi.
– Kiểm tra vùng gắn của phương tiện chống rơi và chính phương tiện chống rơi trước mỗi lần sử dụng cũng như sau khi bị rơi để đảm bảo không có hư hỏng, nhằm đảm bảo hoạt động an toàn và hiệu quả. Không sử dụng dụng cụ điện và phương tiện chống rơi trong trường hợp có hư hỏng (vết nứt, hư hỏng mối hàn, v.v.) hoặc khi thiết bị không hoạt động đúng cách. Hư hỏng ở vùng gắn của phương tiện chống rơi bao gồm, nhưng không giới hạn ở, vết gãy trắng trên các bộ phận nhựa, vết nứt, vết gãy và biến dạng.
– Nếu dụng cụ điện rơi từ độ cao vào hệ thống chống rơi, hệ thống này phải được đánh dấu và ngừng vận hành.
– Nếu bạn sử dụng phương tiện chống rơi có bộ chỉ báo kích hoạt và bộ chỉ báo kích hoạt có thể nhìn thấy, thiết bị này cũng không còn hoạt động nữa.

Bắt Đầu Vận Hành

Bật Mở và Tắt

Lưu ý: Chỉ bật dụng cụ điện nếu đã lắp ống lõi.

Để **bật** dụng cụ điện, trước hết hãy ấn vào khóa bên trái ở phía **(7)** và bỏ kích hoạt. Sau đó hãy nhấn công tắc Bật/Tắt **(10)** và nhấn giữ.

Để **tắt** dụng cụ điện cầm tay hãy nhả công tắc Bật/Tắt **(10)**. Thanh răng sẽ ngay lập tức di chuyển đến vị trí đỗ để ngăn chặn vật liệu tiếp tục bị ép ra.

Nếu công tắc Bật/Tắt **(10)** được nhấn lại trong khoảng 20 s sau khi tắt, giá đỡ sẽ di chuyển đến vị trí làm việc cuối cùng ở tốc độ cao. Nếu đạt đến vị trí này, tốc độ tiến dao sẽ được điều chỉnh lại theo tốc độ tiến dao đã cài đặt.

Để **khóa** công tắc Bật/Tắt, trước hết hãy ấn vào khóa bên phải ở phía **(7)** để chống bật vô tình và bỏ kích hoạt **(10)**.

Cài đặt tốc độ tiến dao

Với núm vặn tốc độ tiến dao **(6)**, bạn có thể chọn trước tốc độ tiến dao tối đa của thanh răng. Giá trị cao có nghĩa là tốc độ tiến dao cao, giá trị nhỏ có nghĩa là tốc độ tiến dao thấp. Bạn cũng có thể thay đổi giá trị được chọn trước trong khi vận hành.

Bạn cũng có thể điều chỉnh tốc độ tiến dao một cách liên tục đến giá trị chọn trước, tùy vào việc bạn nhấn công tắc Bật/Tắt như thế nào **(10)**.

Lượng vật liệu phun ra cũng phụ thuộc vào kích thước của lỗ vòi phun.

Bảo vệ chống quá tải dựa trên nhiệt độ

Khi vượt quá nhiệt độ cho phép, súng trét sẽ tắt. Hãy để nguội súng trét rồi mới bật lại.

Hướng Dẫn Sử Dụng

- ▶ **Vui lòng làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất về vật liệu cần thoa!** Một số vật liệu chỉ có thể sử dụng trong phạm vi nhiệt độ nhất định hoặc chỉ áp dụng cho một chất nền cụ thể.
- ▶ **Mở và sử dụng ống lõi theo thông số của nhà sản xuất.**
- ▶ **Không cắt vòi phun cho đến khi vật liệu được đặt chắc chắn trong giá đỡ ống lõi.**

Điều chỉnh tốc độ tiến dao để bạn có thể bôi vật liệu cần thoa đều trong một lần mà không cần phải dừng lại.

Đảm bảo bề mặt cần thoa vật liệu phải sạch, không có dầu mỡ và khô.

Bảo Dưỡng và Bảo Quản

Bảo Dưỡng Và Làm Sạch

- ▶ **Trước khi tiến hành bất cứ công việc gì với máy (ví dụ: bảo dưỡng, thay dụng cụ v.v..) tháo pin ra khỏi dụng cụ điện.** Có nguy cơ gây thương tích khi vô tình làm kích hoạt công tắc bật/tắt.
- ▶ **Để được an toàn và máy hoạt động đúng chức năng, luôn luôn giữ máy và các khe thông gió được sạch.**

Làm sạch kỹ vòi phun và giá đỡ ống lõi cũng như thanh răng giá đỡ ống lõi cũng như thanh răng với pít-tông sau mỗi lần sử dụng theo thông số của nhà sản xuất về vật tư tiêu hao. Có thể làm sạch pin và tay cầm bằng khăn ẩm.

Súng trét không cần sự bảo dưỡng và không một bộ phận nào cần phải được thay hay bảo dưỡng.

Dịch vụ hỗ trợ khách hàng và tư vấn sử dụng

Việt Nam
Hotline: 1900 9988 50

Trong tất cả các phản hồi và đơn đặt phụ tùng, xin vui lòng luôn luôn nhập số hàng hóa 10 chữ số theo nhãn của hàng hóa.

Sự thải bỏ

Dụng cụ điện, pin, phụ kiện và bao bì cần được tái sử dụng theo quy định về môi trường.



Bạn không được ném dụng cụ điện và pin vào thùng rác gia đình!

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio
Контакты сервисных центров

https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía
Условия гарантии

https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601